

Distr.
GENERAL

A/46/774
13 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



• INI 1100.ADV

DEC 17 1991

الجمعية العامة

دورة السادسة والأربعون
بند ١٢٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (A/46/759). وخلال نظرها في البند سالف الذكر، قدم إليها ممثلو الأمين العام معلومات إضافية.

- ونظرا للتأخر في تقديم تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وحاجة الجمعية العامة الملحة إلى استكمال نظرها واعتماد الأموال اللازمة لهذه العملية، تقدم اللجنة الاستشارية مجرد تقرير موجز عن هذه المسألة يخص توصياتها. ومن المأمول فيه أن يتسنى للجنة الاستشارية في تقاريرها المقبلة العودة إلى الشكل التقليدي الذي يسمح لها بتحليل مقترحات الأمين العام وأن يتسنى بها تقديم توصياتها بناء عليه.

- وعلى النحو المبين في الفقرة ٥ من التقرير، قررت للدول الأعضاء أنصبه مجموعها ٦٦,٨ ملايين دولار فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا للفترة الممتدة منذ نشأة هذه البعثة وحتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١، وفي مقابل ذلك ردت أنصبه مجموعها ٤٣,٨ من ملايين الدولارات، وتبقى رصيد مستحق قدره ٢٣ مليوناً من الدولارات. ويوصي الأمين العام في الفقرة ٤ من تقريره بعدم اتخاذ إجراء في الوقت لراهن بصدد الرصيد الصافي المسقط غير المشغل البالغ ٢٠٠ ٠٢١ دولار، فضلا عن لفائدة والإيرادات المتنوعة التي بلغت ١٠٠ ٤٤٣ دولار، وبالاحتفاظ بهذه المبالغ في حساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا (البعثة الثانية) إلى ين استلام الأنصبه المقررة غير المسددة. ونظرا لوجود عجز قدره ٢١,٣ من ملايين دولارات في حساب البعثة، لا تعترض اللجنة الاستشارية على توصية الأمين العام في هذه المرحلة، إلا أنها تعتزم استعراض مسألة قيد الأرصدة غير المشغلة لحساب الدول لاعضاء في مرحلة لاحقة.

٤ - وفي الفقرة ١٣ من التقرير ، يقدر الأمين العام التكاليف المنقحة لفترة الأشهر العشرة المتبقية للبعثة الثانية ، الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ بمبلغ إجمالي قدره ٩٠٠ ٥٩٥ ٥٣ دولار (الصافي ٥٧٧ ٥٠٠ دولار) ، تشكل نقصانا قدره ٦٠٠ ٨٥٤ ٩ دولار إجمالا (الصافي ١٤٩ ٠٠٠ دولار) غير تقديرات التكاليف المبدئية (A/45/1028) . وفي هذا الصدد ، لم يُرصد أي اعتماد للتكاليف المرتبطة بإنهاء البعثة في ختام فترة الولاية الحالية .

٥ - وتشير اللجنة إلى أنه قد تحققت وفورات كبيرة في تكاليف الأفراد العسكريين والمدنيين والموظفين بالنسبة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ نظرا إلى التأخر في وزع الأفراد تدريجيا . وقد أُبلغت اللجنة بأن أفراد الأمم المتحدة قد لا يُوزعون على ٤ نقاط تجمع من بين نقاط التجمع الخمسين ، التي كان من المرتأي وزعهم فيها حسب الخطة التنفيذية (A/45/1028) ، الفقرة ١١ (و) ، لأسباب أمنية ونظرا لصعوبات سوقية . وتدرك اللجنة أن قوة المراقبين التي كان مخططا لها أن تتألف من ٣٥٠ مراقبا عسكريا و ٩٠ مراقب شرطة ليست مكتملة الآن وأنها تتباين خلال تناوب المراقبين في منطقة البعثة ، الأمر الذي سيسفر عن وفورات أخرى .

٦ - ويقترح الأمين العام في الفقرة ٣ من المرفق السادس لتقريره إنشاء وظيفة إضافية برتبة ف - ٤ (موظف سياسي) ووظيفة إضافية برتبة ف - ٣ (مترجم شفوي/مترجم تحريري) ؛ ولم يرد في تقريره أي إيضاح لذلك . ولم تقتنع اللجنة بالحاجة إلى موظف سياسي إضافي ، علاوة على المستشار السياسي الأقدم (مد - ١) الموجود حاليا ، وهم لا توافق على ذلك الاقتراح ؛ إلا أنها لا تعترض على إنشاء وظيفة مترجم شفوي/مترجم تحريري إضافية نظرا إلى المتطلبات التنفيذية .

٧ - ويقترح الأمين العام في الفقرة ٥ (ف) من المرفق السادس شراء ٤٠ مركبة إضافية بسعر يبلغ ١٤ ٣٠٠ دولار في المتوسط . وترى اللجنة أن من الممكن تقليل عدد السيارات الجديدة الأربعة المطلوب اقتنائها ، وذلك مراعاة لإنشاء أسطول من المركبات للبعثة في سنة ١٩٩١ قوامه ٣٧٤ مركبة وأن جزءا كبيرا من مهام البعثة يُضطلع به عن طريق العمليات الجوية .

٨ - وتلاحظ اللجنة أن التقديرات الموضوعة للعمليات الجوية ، بما فيها ٩,٦ ملايين دولار لعمليات الهليكوبتر و ٨,٥ ملايين دولار للطائرات الشبّطة الأجنحة ، هي تقديرات مرتفعة ، وذلك إذا أخذ في الحسبان الوفورات الضخمة خلال الفترة من ١ حزيران/يونيه

إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . وليس لدى اللجنة اقتناع تام بالحاجة إلى الاستمرار في استئجار ١٢ هليكوبتر خدمات متوسطة استئجارا تجاريا لمدة ١٠ أشهر بايجار شهري قدره ٧٠ ٤٠٠ دولار للوحدة مقابل ٥٥ ساعة طيران على الأقل شهريا واستئجار ٣ طائرات ثابتة الاجنحة بمبلغ ٦,٧ ملايين دولار حتى استكمال البعثة . وتعتقد اللجنة أن من الممكن تحقيق وفورات دون المساس بولاية البعثة .

٩ - وعلى ضوء ملاحظات اللجنة الواردة في الفقرات ٥ إلى ٨ أعلاه ومع مراعاة امكانية تحقيق وفورات أخرى وعدد حالات انعدام اليقين بصدد نطاق العملية ، توصي اللجنة باعتماد مبلغ إجمالي قدره ٤٢ ٨٧٦ ٧٢٠ دولارا (صافيه ٤٢ ٠٦٢ ٠٠٠ دولار) بحيث يقرر كأنصبة في هذه المرحلة ، وبالإذن بسلطة التزام اضافية حتى مبلغ إجمالي قدره ١٠ ٧١٩ ١٨٠ دولارا (صافيه ١٠ ٥١٥ ٥٠٠ دولار) مشروطة بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على أساس تقرير أداء عن البعثة يقدم إليها في دورتها الربيعية لسنة ١٩٩٢ .
